

1911-01-26

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

Sender's location:

Paris

Mentioned people:

Signe Constantin-Hansen

Axel Olrik

Ejner Olsen Kelleris

Archive:

Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

Paris d. 26-1-11

Tak skal du have kære Thora! for det hele!
det var lige hvad jeg trængte til af alle Dele!
og jeg tror jeg har hvad jeg behøver foreløbig.
Ved lejlighed maa du gærne sige mig, om
Byleipts Broder er den samme som Loke,
og om "Vægbjergs Vise" er noget jeg behøver at
vide hvad er andet end Hyl og Stønnen og Skræk.
Uha hvor det er morsomt - og svært - og
spændende. Jeg har faaet en lille Forkølelse,
du ved nok jeg plejer at faa saadan et lille
Tilfælde naar noget sker. mine Kræfter er
gaaet i Trappen i stedet for at beskytte mig mod
det sære Klima her er.
Mon din Opskrift er Voluspaa? Den bragte
mig i den syvende Himmel - om noget i Verden
kunne inspirere, maatte det være denne.
Olrik er lidt slem ved den, synes jeg, men
dejlig er den nu. Olrik har Ret den
er for pæn til at lade Ulven sluge Odin (og andet)
den har sat lidt af den oprindelige Kraft - paa
noget andets Bekostning. Jeg vil nu lade Ulven sluge
Odin.
Jeg behøver vist ikke komme hjem for
Konkurrencens Skyld. Formatet skal være
saa lille - men nu faar vi se, saalænge
jeg kan se Grund til at blive, saa blir jeg.
Bed Signe endelig holde Regnskab med alle de
Udgifter I har haft af mig, der er rigtignok
godt jeg har den Leje derhjemme saa jeg ikke
møder en Bundløs Gæld ved min Hjemkomst.
Hils ogsaa jeres to søde Børn! jeg tænker forresten
Ikke Ejnar er der længere, har Anne Katrine stukket
den forrige ud? jeg mener med Madlavning
- med god Opførsel ved jeg at hun straks gør det.
Det er kedeligt, jeg kan ikke faa fat paa Karen Justesen
hun har ingen Nummer opgivet og det er en stor
fin Gade hun bor i, hun har rimeligvis
ikke faaet nogle af Brevene jeg har sendt til

hende.

(AAh jo, jeg tror sikkert at jeg blir en af de bedste (!)
men o Skræk og Rædsel hvis jeg skulle udføre det!)
jeg vil og maa ikke sige saadan noget! det kan jo let
blive daarligt, foreløbig er det skønne Resultat jo
væsentlig i Fantasien, det kan gerne faa et
andet Udseende paa Papir. Har du
læst Programmet, alle 6 Relieffer skal tegnes
og kun 1 af dem modelleres og i en Størrelse af
c 1 Alen, det er jo voldsom smaat til saa
stort et Relief, og jeg var straks meget skuffet over
at de ikke vilde have Skitsen større.

Paris d. 26-1-11

Tak skal du have, kar Thor! for det hele!
det nu lige hvad is bragte til af alle Del!
og is nu is har hvad is behov forliden.

Ved højtidelhed maa du gerne sige mig, om
Byleipts Brods er den samme som deke.
og om "Vagbjergs Vise" er noget is behov at
vide hvad er andet en Ulf og Hønen og Høns.
Ulla har det er en smule og er det - og
spændende. Jeg har faaet en lille Fortælle,
du er nu is pleje at faa raaden et lille
Tilfælde maa noget ske. mine Kæfte er
gaaet i Trappen istedetfor at beskytte mig mod
det som Klima her.

Om din Opskrift af Voluspaa? Den bragte
mig i den syvende Himmel - om noget i Verden
kanne inspirere, maatte det som denne.

Olrik er lidt skem ud der, synes jeg, men
diger er den mit. Olrik har Ret den
er for god til at lade Ulla sluge Odin (og andet)
den har ret lidt af den oprindelige Kraft to-gaa
noget andet's Behov. Jeg vil nu lade Ulla sluge
Odin.

Jeg behøver vist ikke at komme hjem for
Konkurrenens Skyld. Formålet skal være
som alle — men vi får vi se, 1000
is kan se Grund til at blive, som bli is.
Bed sig endelig holde Regnskab med alle de
Udgifter I har haft af mig, det er rigtigt
godt is, har den lige dogjerner som is ikke
når de udfærdigede Gold end min Ugenkomst.
Hvis også for to røde Børn! is tør forresten
ikke give de Lougen. har Anvendelsen stået
den forrige ud? is men med Modlæns
— med god Omsorg end is at hun straks gælder.
Det er kedeligt, is kan ikke få fat på Børn forresten
hvis har ingen Nærmere opgjort og det er en stor
for Gode hvis bor i, hvis har rimelvis
ikke fået nogle af Børn is har sendt til
hende.

(Althvis is tror nok at is bli en af de bedste (?)
men o Skrak og Rædsel hvis is skulle udføre det!)
is vil og man ikke rige endan noget! det kan jo let
blive dårligt. forresten i det skønne Resultat jo
værende i Fantasien, det kan gøre for et
andet Udseende på Papir. Uanset
hvert Programmet: alle 6 Reliefs skal tegnes
og kun 1 af dem modelleres og i en størrelse af
c 1 Alen. det er jo nok nok til en
stort et Relief, og is er straks meget skuffet over
at de ikke vilde have Skitser stire.